

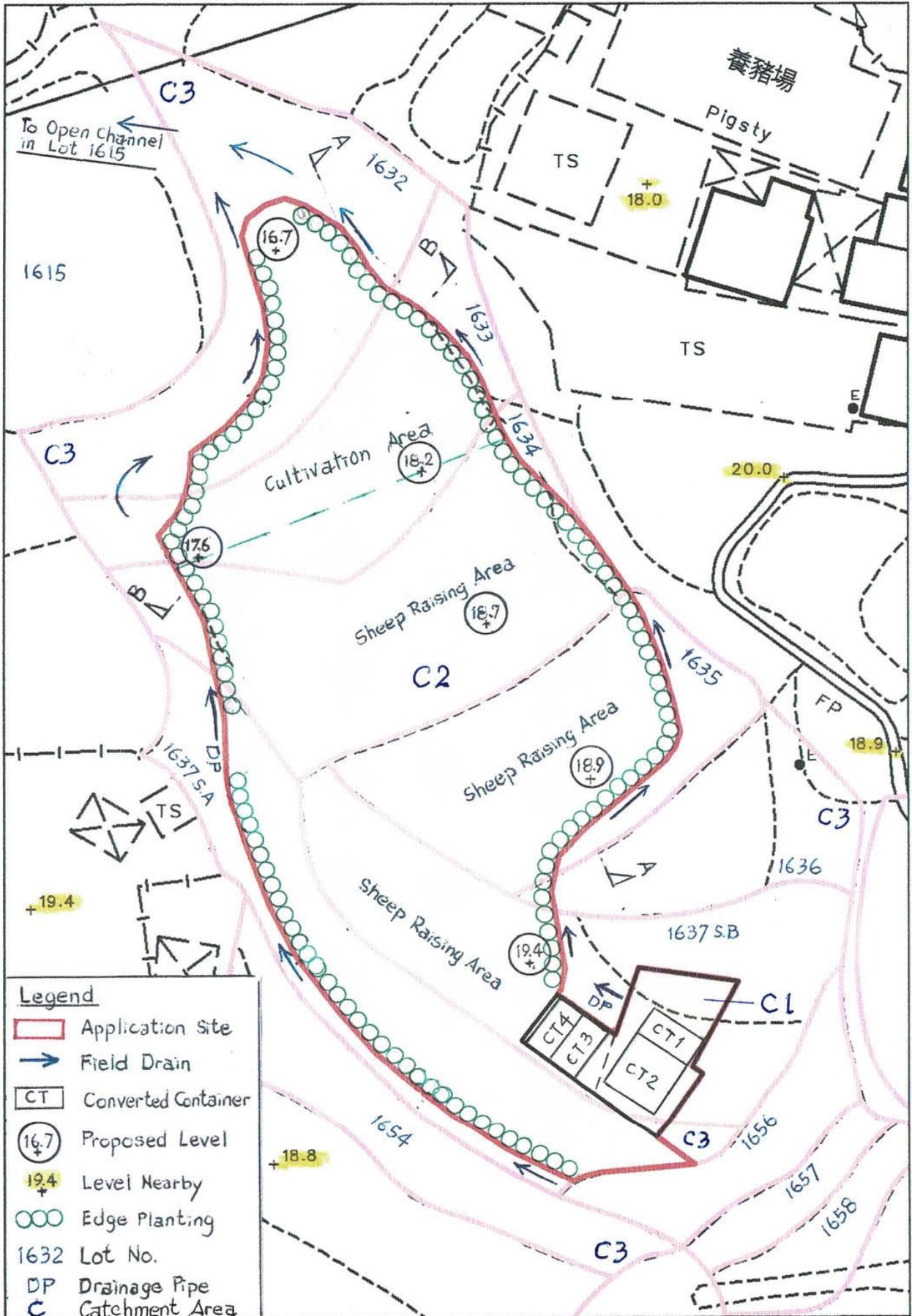
Extracted from Approved Tai Tong Outline Zoning Plan NO. S/YL-TT/20

N.T.S	<u>Location Plan</u>	
Dec 2024		Plan 1

(摘錄自申請人於 5.2.2025 呈交的申請書)  
 (Extract from Applicant's  
 Submission of 5.2.2025)

參考編號  
 REFERENCE No.  
 A/YL-TT/700

繪圖 DRAWING  
 A-1



- Legend**
- Application Site
  - Field Drain
  - CT Converted Container
  - 16.7 Proposed Level
  - + Level Nearby
  - Edge Planting
  - 1632 Lot No.
  - DP Drainage Pipe
  - C Catchment Area

**Plan 2 b**

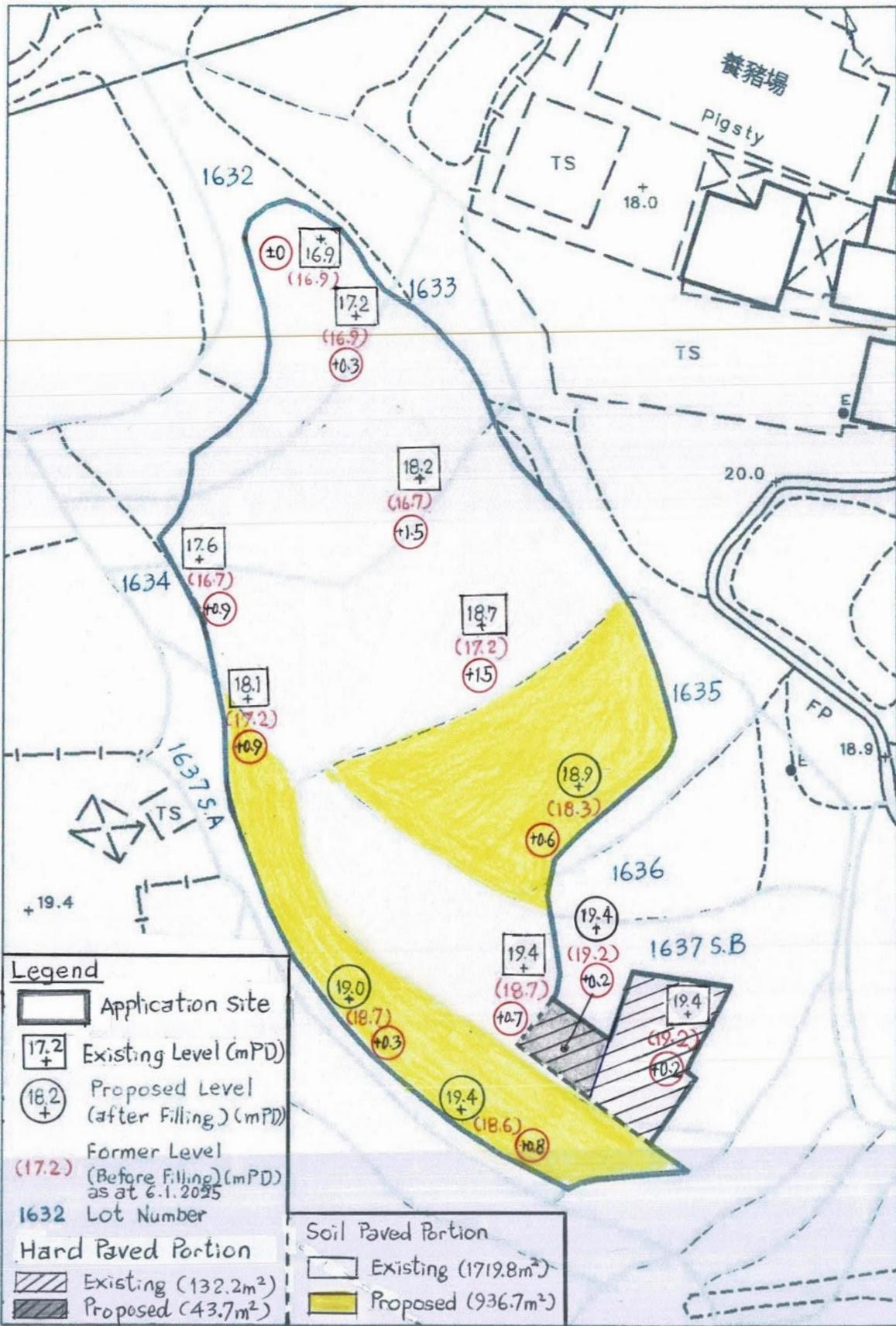
**Site Layout**

Scale 1:500

(摘錄自申請人於 5. 2. 2025 呈交的申請書)  
 (Extract from Applicant's Submission of 5.2.2025)

參考編號  
 REFERENCE No.  
 AYL-TT/700

繪圖 DRAWING  
 A-2



Plan 2c

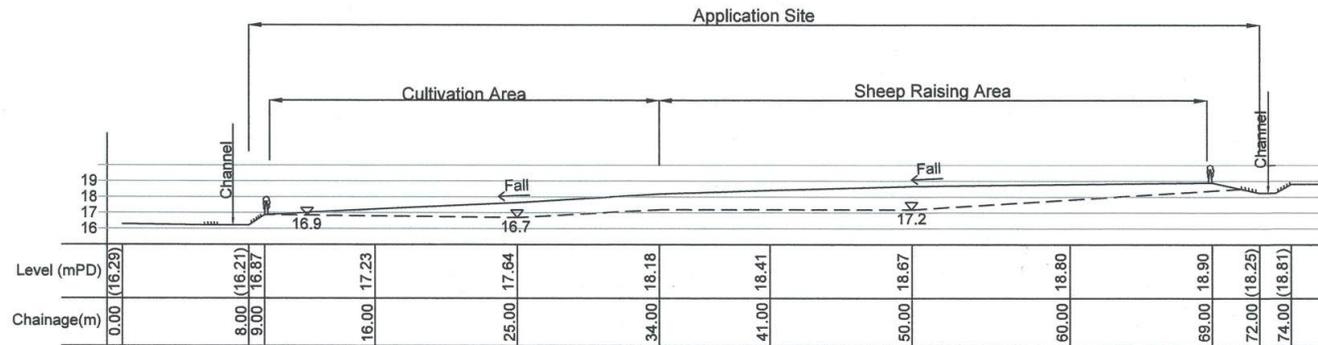
Filling Plan  
(Before & After)

Scale 1:500

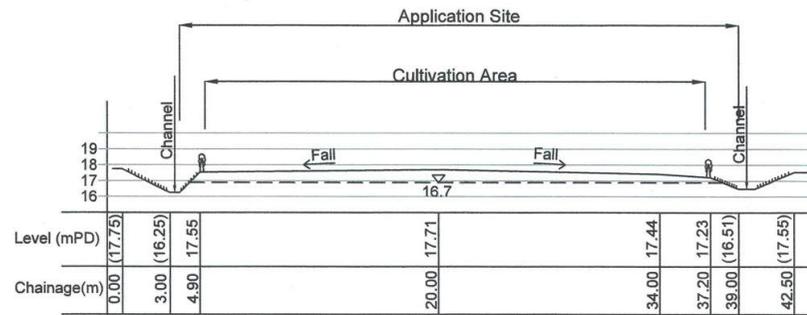
(摘錄自申請人於 29.4.2025 呈交的進一步資料)  
(Extract from Applicant's Further  
Information Submitted on 29.4.2025)

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-TT/700

繪圖 DRAWING  
A-3



Section A-A  
(Northwest to Southeast)



Section B-B  
(Southwest to Northeast)

Legend

Proposed Level 17.71

Existing Level (16.25)

Original Ground Profile  
(Based on LandsD's  
LiDAR Data 2020 in  
general)

Edge Planting

Vegetated Embankment

Scale  
1:300

Plan 4

(摘錄自申請人於 5.2.2025 提交的申請書)  
(Extract from Applicant's  
Submission of 5.2.2025)

參考編號 REFERENCE No. A/YL-TT/700	繪圖 DRAWING A-4
--------------------------------------	-------------------



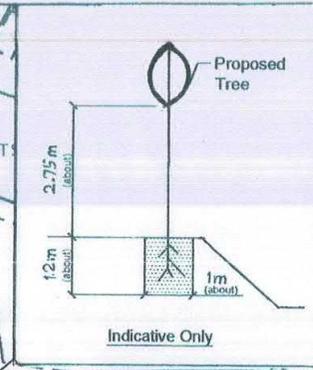
Pa



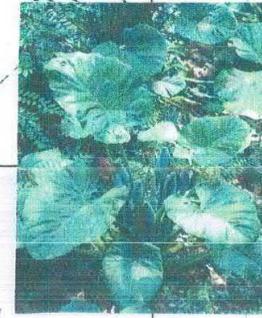
In



Lg



In

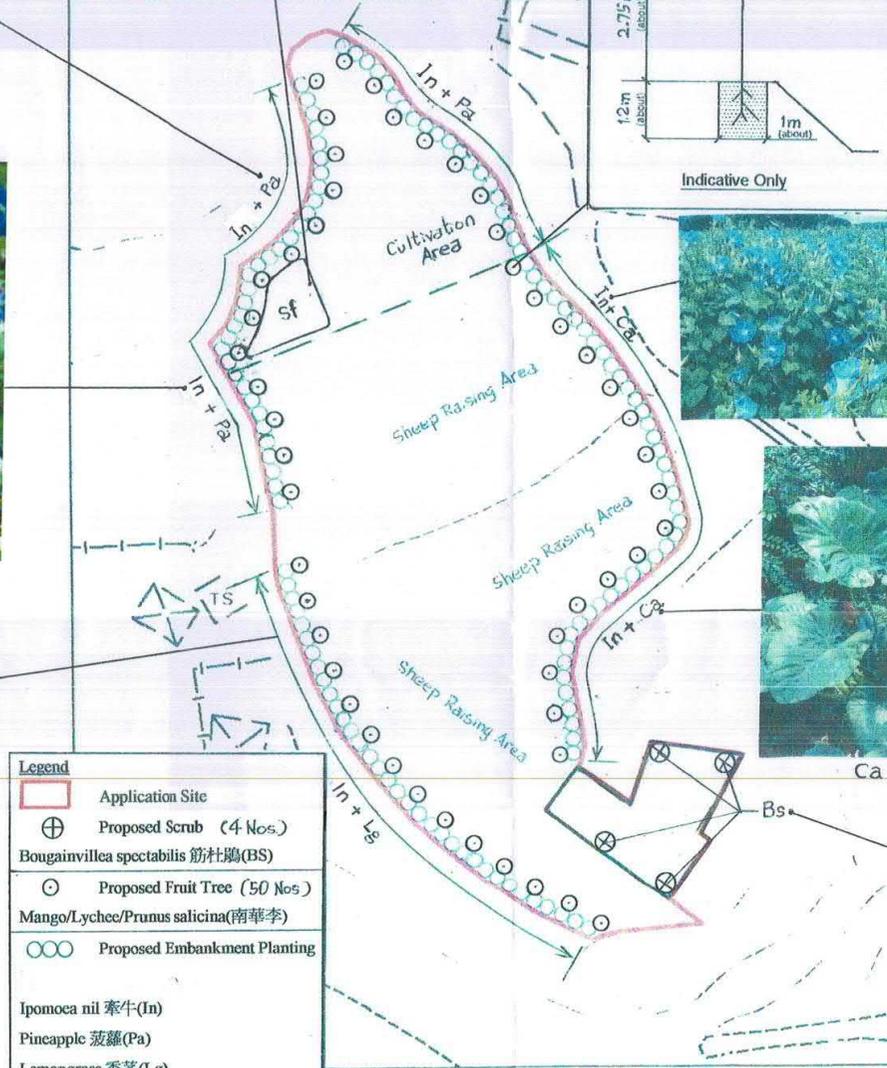


Ca



Bs

Legend	
	Application Site
	Proposed Scrub (4 Nos.) Bougainvillea spectabilis 筋杜鵑(BS)
	Proposed Fruit Tree (50 Nos.) Mango/Lychee/Prunus salicina(南華李)
	Proposed Embankment Planting
	Ipomoea nil 牽牛(In)
	Pineapple 菠蘿(Pa)
	Lemongrass 香茅(Lg)
	Colocasia antiquorum Schott 野芋(Ca)
	Sunflower 向日葵(Sf)



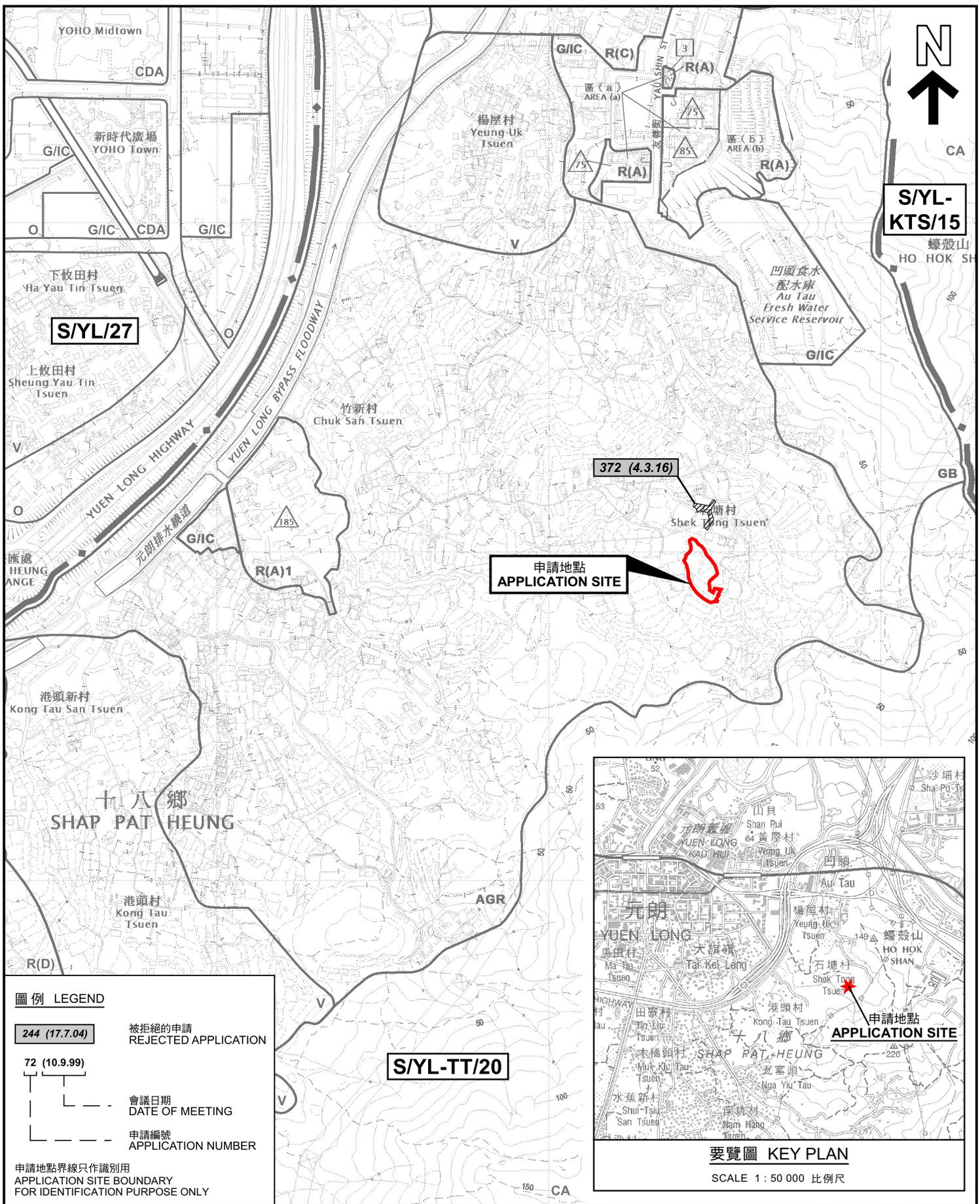
Landscape Plan

Scale 1:500  
Plan 2d

(摘錄自申請人於 29.4.2025 呈交的進一步資料)  
(Extract from Applicant's Further  
Information Submitted on 29.4.2025)

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TT/700

繪圖 DRAWING  
A-5



**圖例 LEGEND**

**244 (17.7.04)** 被拒絕的申請  
REJECTED APPLICATION

**72 (10.9.99)** 會議日期  
DATE OF MEETING

申請編號  
APPLICATION NUMBER

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY



本摘要圖於2025年3月7日擬備，  
所根據的資料為於2023年12月5日  
核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-TT/20  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 7.3.2025  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.  
S/YL-TT/20 APPROVED ON 5.12.2023

**位置圖及同類申請 LOCATION PLAN WITH SIMILAR APPLICATION**

填土工程以作准許的農業用途  
元朗石塘村丈量約份第116約地段第1632號(部份)、第1633號(部份)、  
第1634號(部份)、第1635號(部份)、第1636號(部份)、  
第1637號A分段(部份)及第1637號B分段(部份)  
FILLING OF LAND FOR PERMITTED AGRICULTURE USE  
LOTS 1632 (PART), 1633 (PART), 1634 (PART), 1635 (PART), 1636 (PART),  
1637 S.A (PART) AND 1637 S.B (PART) IN D.D 116,  
SHEK TONG TSUEN, YUEN LONG  
SCALE 1 : 7 500 比例尺

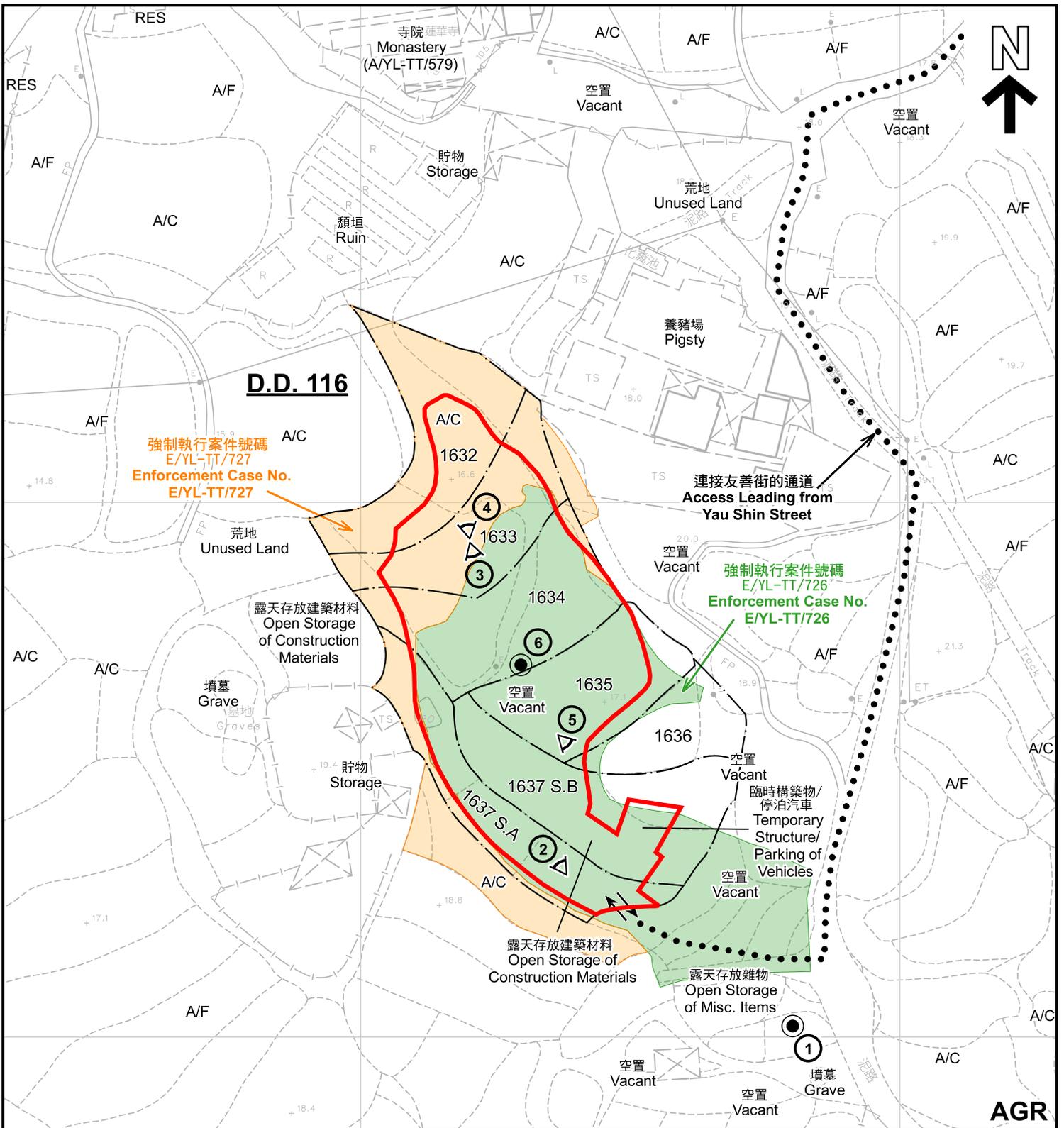
米 100 0 100 200 300 米  
METRES

**規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT**



參考編號  
REFERENCE No.  
**A/YL-TT/700**

圖 PLAN  
**A-1**



**D.D. 116**

強制執行案件號碼  
E/YL-TT/727  
Enforcement Case No.  
E/YL-TT/727

連接友善街的通道  
Access Leading from  
Yau Shin Street

強制執行案件號碼  
E/YL-TT/726  
Enforcement Case No.  
E/YL-TT/726

**圖例 LEGEND**

-  申請地點 (界線只作識別用)  
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- AGR** 農業  
AGRICULTURE
- RES** 住用構築物  
RESIDENTIAL STRUCTURES
- A/F** 休耕農地  
FALLOW AGRICULTURAL LAND

- A/C 常耕農地  
CULTIVATED AGRICULTURAL LAND
- ① ◁ 實地照片的觀景點  
VIEWING POINT OF SITE PHOTO
- ② ● 無人機照片的拍攝點  
TAKING POINT OF UNMANNED AERIAL VEHICLE PHOTO
- ➔ 入口/出口  
INGRESS / EGRESS

註釋 Notes :  
2025年4月8日勘測的土地用途  
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 8.4.2025

**平面圖 SITE PLAN**

填土工程以作准許的農業用途  
元朗石塘村丈量約份第116約地段第1632號(部份)、第1633號(部份)、  
第1634號(部份)、第1635號(部份)、第1636號(部份)、  
第1637號A分段(部份)及第1637號B分段(部份)  
FILLING OF LAND FOR PERMITTED AGRICULTURE USE  
LOTS 1632 (PART), 1633 (PART), 1634 (PART), 1635 (PART), 1636 (PART),  
1637 S.A (PART) AND 1637 S.B (PART) IN D.D. 116,  
SHEK TONG TSUEN, YUEN LONG  
SCALE 1 : 1 000 比例尺



規劃署  
**PLANNING DEPARTMENT**



參考編號  
REFERENCE No.  
**A/YL-TT/700**

圖 PLAN  
**A-2**



圖例 LEGEND



申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2025年4月22日擬備，所根據的資料為地政總署於2024年10月10日拍得的航攝照片編號 E230164C  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 22.4.2025  
BASED ON AERIAL PHOTO No.  
E230164C TAKEN ON  
10.10.2024 BY LANDS DEPARTMENT

2024年10月10日拍攝的航攝照片  
AERIAL PHOTO TAKEN ON 10.10.2024

填土工程以作准許的農業用途  
元朗石塘村丈量約份第116約地段第1632號(部份)、第1633號(部份)、  
第1634號(部份)、第1635號(部份)、第1636號(部份)、  
第1637號A分段(部份)及第1637號B分段(部份)  
FILLING OF LAND FOR PERMITTED AGRICULTURE USE  
LOTS 1632 (PART), 1633 (PART), 1634 (PART), 1635 (PART), 1636 (PART),  
1637 S.A (PART) AND 1637 S.B (PART) IN D.D 116,  
SHEK TONG TSUEN, YUEN LONG

規 劃 署  
PLANNING  
DEPARTMENT

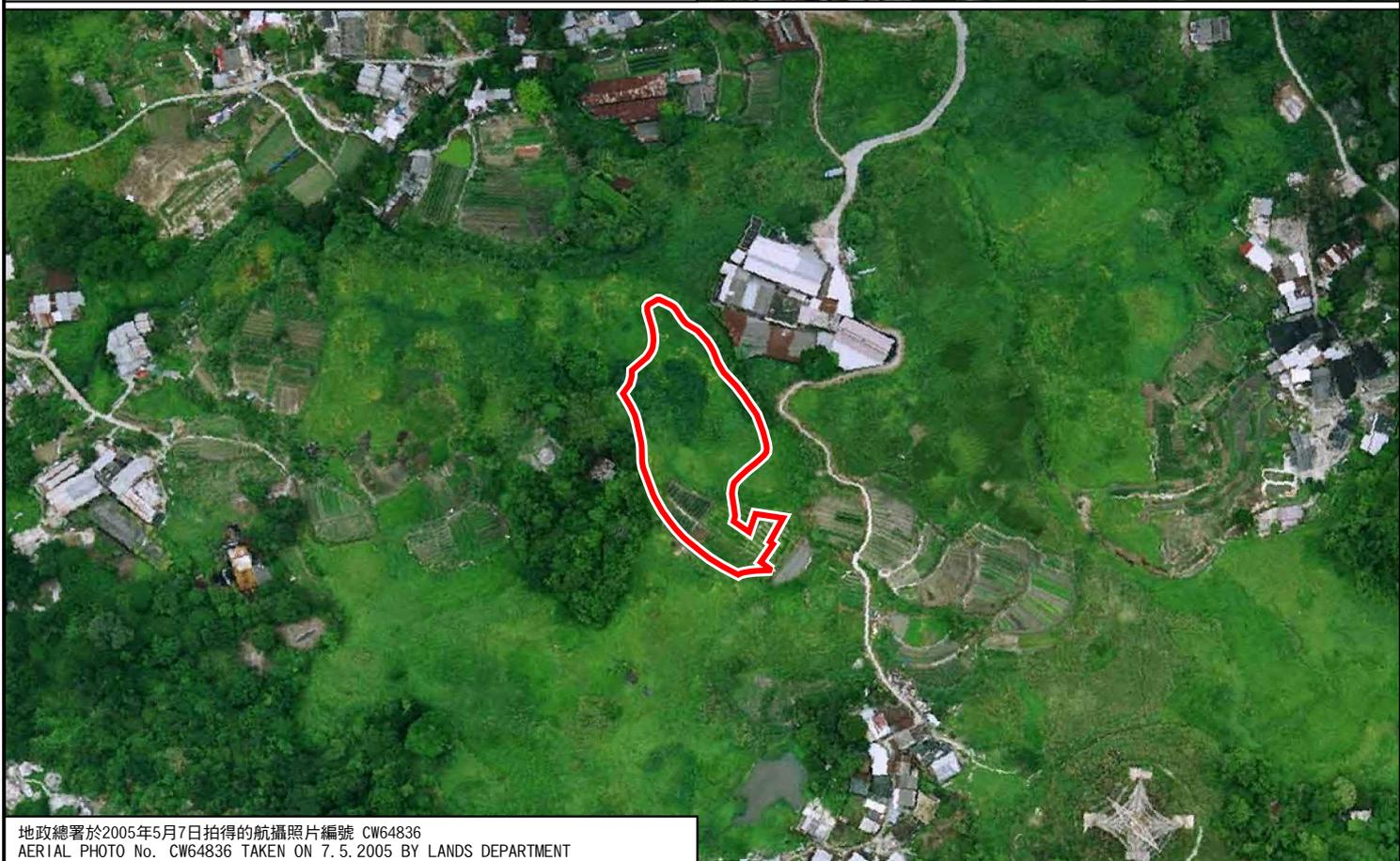


參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TT/700

圖 PLAN  
A-3a



地政總署於2004年6月11日拍得的航攝照片編號 CW57750  
 AERIAL PHOTO No. CW57750 TAKEN ON 11. 6. 2004 BY LANDS DEPARTMENT



地政總署於2005年5月7日拍得的航攝照片編號 CW64836  
 AERIAL PHOTO No. CW64836 TAKEN ON 7. 5. 2005 BY LANDS DEPARTMENT

<p><b>圖例 LEGEND</b></p> <p> 申請地點(界線只作識別用途)          APPLICATION SITE          (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION          PURPOSE ONLY)</p>	<p><b>航攝照片 AERIAL PHOTO</b></p> <p>填土工程以作准許的農業用途          元朗石塘村丈量約份第116約地段第1632號(部份)、第1633號(部份)、          第1634號(部份)、第1635號(部份)、第1636號(部份)、          第1637號A分段(部份)及第1637號B分段(部份)          FILLING OF LAND FOR PERMITTED AGRICULTURE USE          LOTS 1632 (PART), 1633 (PART), 1634 (PART), 1635 (PART), 1636 (PART),          1637 S.A (PART) AND 1637 S.B (PART) IN D.D 116,          SHEK TONG TSUEN, YUEN LONG</p>	<p><b>規劃署</b>  <b>PLANNING</b>  <b>DEPARTMENT</b></p> 
<p>本摘要圖於2025年5月16日擬備          EXTRACT PLAN PREPARED ON 16.5.2025</p>	<p>參考編號          REFERENCE No.  <b>A/YL-TT/700</b></p>	<p>圖 PLAN  <b>A-3b</b></p>



申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 實地照片 SITE PHOTOS

填土工程以作准許的農業用途  
 元朗石塘村丈量約份第116約地段第1632號(部份)、第1633號(部份)、  
 第1634號(部份)、第1635號(部份)、第1636號(部份)、  
 第1637號A分段(部份)及第1637號B分段(部份)  
 FILLING OF LAND FOR PERMITTED AGRICULTURE USE  
 LOTS 1632 (PART), 1633 (PART), 1634 (PART), 1635 (PART), 1636 (PART),  
 1637 S.A (PART) AND 1637 S.B (PART) IN D.D 116,  
 SHEK TONG TSUEN, YUEN LONG

規劃署  
 PLANNING  
 DEPARTMENT



參考編號  
 REFERENCE No.  
 A/YL-TT/700

圖 PLAN  
 A-4a

本圖於2025年5月16日擬備，所根據的資料為攝於2025年2月14日及4月8日的實地照片  
 PLAN PREPARED ON 16.5.2025  
 BASED ON SITE PHOTOS  
 TAKEN ON 14.2.2025 AND 8.4.2025



申請地點  
APPLICATION SITE



申請地點  
APPLICATION SITE



申請地點  
APPLICATION SITE

**實地照片 SITE PHOTOS**

填土工程以作准許的農業用途  
元朗石塘村丈量約份第116約地段第1632號(部份)、第1633號(部份)、  
第1634號(部份)、第1635號(部份)、第1636號(部份)、  
第1637號A分段(部份)及第1637號B分段(部份)  
FILLING OF LAND FOR PERMITTED AGRICULTURE USE  
LOTS 1632 (PART), 1633 (PART), 1634 (PART), 1635 (PART), 1636 (PART),  
1637 S.A (PART) AND 1637 S.B (PART) IN D.D 116,  
SHEK TONG TSUEN, YUEN LONG

規 劃 署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TT/700

圖 PLAN  
A-4b

本圖於2025年5月16日擬備，所根據的  
資料為攝於2025年2月14日及4月8日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 16.5.2025  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 14.2.2025 AND 8.4.2025

6



申請地點  
APPLICATION SITE

申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2025年5月6日擬備，所根據的資料為攝於2025年2月28日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 6.5.2025  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 28.2.2025

填土工程以作准許的農業用途  
元朗石塘村丈量約份第116約地段第1632號(部份)、第1633號(部份)、  
第1634號(部份)、第1635號(部份)、第1636號(部份)、  
第1637號A分段(部份)及第1637號B分段(部份)  
FILLING OF LAND FOR PERMITTED AGRICULTURE USE  
LOTS 1632 (PART), 1633 (PART), 1634 (PART), 1635 (PART), 1636 (PART),  
1637 S.A (PART) AND 1637 S.B (PART) IN D.D 116,  
SHEK TONG TSUEN, YUEN LONG

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TT/700

圖 PLAN  
A-4c